請申請團體同時提交文件的軟複本,標準表格可在中西區區議會網頁「區議會活動」選項內下載(http://www.districtcouncils.gov.hk)

中西區區議會撥款申請表活動名稱:中西區網站計劃 (2011-2012 年度)

1.	基本資料					
(A)	機構名稱: (中文)	中西區推廣使用資訊科技委員會				
	(英文)	Central and Western District Committee on Promotion of IT				
(B)	註冊地址(中文):	中環統一碼頭道 38 號 11 樓中西區民政事務處				
	註冊地址(英文): (必須填寫) 通訊地址: (如與註冊地址不同)	11/F, Harbour Building, 38 Pier Road, Central, Hong Kong				
(C)	電話號碼:	3583 3234 傳真號碼: 2110 0472				
(D)	本機構是:					
		條例》註冊的機構(請附有關證明文件 ¹) 益而成立,並擁有自主權的團體。				
(E)	負責人員					

¹ 只適用於本年度首次申請中西區區議會撥款的團體,或團體的資料有更改;首次申請的團體須同時提交申請中西區區議會撥款-機構資料登記表格(詳見附錄 1)。

² 獲授權人指代表機構申請區議會撥款並簽署申請表的人。

³ 指定負責人是活動的聯絡人,可核實與區議會撥款發還款項有關的單據和證明文件。獲授權人和指定負責人可以是同一人。

⁴ 活動的指定負責人提供的聯絡電話號碼(公開用)將公布於中西區區議會的網址內供公眾人士參考。

^{*}請刪去不適用者

(F)	申請區議會撥	款的記錄			
	☑ 本機構□ ←	機構首次申請區 曾申請區議會撥 但不獲批准。 並獲得批准。在過	款	t的三次申請(如	有的話),資
	料如下	:			
	适	動名稱	活動日期	獲批款額(元)	活動編號
	相撲機械人設 2. 中西區相撲機	訊科技提昇計劃第	28/11/2010 8/2010-12/2010 4/2010-9/2010	\$60,000 \$30,000 \$65,000	244/2010-11 185/2010-11 , 102/2010-11
2. 合	辦者/協辦者/	機構的資料(適用於	與其他機構/區議	會合作舉辦的活動	1)
100	合辦/協辦機構 絡人姓名/電 傅真號碼/電	活號碼/	簡述合作或	支援的性質和形	过
1.1	合辦機構				
(請	附同意書;見附氨	ķ II)			
2.†	劦辦機構		A A A A A A A A A A A A A A A A A A A		
(請	附同意書;見附銀	泉 II)			
3.	建議活動的資	料			
(A)	項目/活動名	稱:中西區網	剪站計劃 (2011 - 20)12 年度)	
(B)	性質:				
(C)	目的: 強化中國	西區網站的內容,吸	引更多市民瀏覽,	從而讓他們獲得更	[多中西區資
	訊。				
(D)	推行日期及時	間/推行期: <u>201</u>	1年7月至 2012年	年6月	
(E)	策劃/籌備期	: 2011年7月			
(F)	申請資助額:	70,000 元			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
(G)	舉辦地點:	·			
(H)	內容:	持續更新及加強中	西區網站內容。爲	了讓市民可在網頁	上瀏覽到最新
		乃淮 碇 的咨判,網	百的內容重更更期	數冊 乃 再 华 。	

*請冊						
(I)	對象: 🗹	區內所有居民		殘疾人士		
		長者		有特別需要	要人士,請說明	月:
		青少年/學生		其他,請認	兌明:	
(J)	預計*參加。	人數/觀眾人數:				
	參加者/受	惠者:	義工	:	工作人員:	2 (受薪/非受薪)
	表演者/	講者:	嘉賓	:	其他:	
(K)	宣傳和推廣					
(L)	預計效益/	/成果				
	(請建議可量	量化的表現指標和	進度打	旨標(如適用]))	
	(1)	1				
	(2)					
	(3)					
(M)	工作計劃/	′推行時間表				
		行動			時間表	
			•			
4.	開支預算和	1現金流量預測				

(A) 收支預算表

預算收入	數目	單價	總額
(如適用)		(元)	(元)
	(i) a	(ii)	(iii)=(i)x(ii)
參加者費用 ⁵			
內部資源			
贊助和捐贈			
其他	·		

由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會/民政事務處轄下委員會/工作小組 推行的活動,來自參加者費用的收入(如有的話),不應在本項具列,而應另行於第5部分 開列,該等收入須視作政府收入,不應回撥用以資助活動。

^{*}請刪去不適用者

丕	坐	ıl.	7	如	7/25	/ A	V
頂	曻	収	Л	絥	領	(A	.)

預算開支項目6	數量	單位成本	費用總額	申請區議會	此欄曲秘書處填寫	
		(元)	(元)	撥款額(元)	最高撥款額	批准款額
網頁資料搜集、整理 及更新服務費用 (1年)			45,000	45,000		
網站貯存費用 (1年)			25,000	25,000		
總額:			70,000.00	70,000.00		
			(B)	(C)		

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						·
申請區議會撥款的款額	(C)\$_	70,000	$=$ (B)\$_	70,000	(A)\$	

(B) 現金流量預測(只適用於跨年活動)

	預計現金流量								
	A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O			第二年(元) 第三年				And Committee and Committee and	總額
	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	(元)
(a)收入									
(b)開支									
淨現金流量 需求 ((b) - (a))									·

(C) 預支款項需求⁷

⁶ 撥款如用以購置資本物品,申請者須在第5部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。 如有的話,須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊/物品記錄表副本。

⁷ 非跨年活動只須提供第一年的預支數額,有關的款項將在活動獲批核後發放;如活動橫跨兩個財政年度或以上,隨後需要預支款項推行活動時,應重新申請。

	年度	須預支款項的日期 所需款額(元)和用途
	第一	
-	第二	
	第三章	
<u></u>	第四年	牛
(D)		方法
יי	撥款	及預支款項應支付給「」。 (請塡寫銀行戶口的英文名稱)
5.	其他	
	其他	與建議活動有關,並應在審批申請時加以考慮的資料,請在下方列明。 本年度7月開始至2012年6月爲止,屬跨年度計劃。惟有關計劃以
一年	爲合	約期,並需一次過付清款項,故需以跨年度計劃申請區議會款項。
6.	其他	資助途徑
請註 活動		申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額,將如何獲取經費進行建議的
(A)	其他	1收入來源
		內部資源
		贊助和捐贈
		增加參加者費用
		其他(請註明)
(B)		取消活動
(C)		其他(請註明)
		•

- 7. 申請機構聲明及同意書
- (A) 本人謹此聲明,在本申請書填報的所有資料均真確無訛。本人明白如填報的資料不確,申請將當作無效。此外,區議會將停止發放核准撥款,而已支付的款項也須全數退還政府。本人並同意政府可保留權利,以追討民事債項的方式追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。
- (B) 本人謹此同意政府可使用本申請書內的資料審批申請,資料也會供進行評估研究以及訓練/經驗交流研討會之用。此外,本人同意如申請獲接納並得到資助,政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)向公眾公開。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助,並會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上,展示區議會的名稱,並盡可能展示區議會的徽號。
- (C) 本人已閱讀並明白〈運用中西區區議會撥款守則〉以及資助條款及條件。 本人同意,如獲得區議會撥款資助,當會遵守上述文件所載的規定。
- (D) 本人謹此聲明本團體不是政治組織。

*	請	\mathbb{H}	去	不	適	用	者

個人資料用途聲明

- 1. 在本表格內提供的個人資料,將用作推廣社區參與活動和鼓勵市民參與社 區事務。
- 2. 貴機構在本表格內提供的個人資料可能會向其他政府部門披露,供用作上文第1段所述用途。

- 3. 貴機構的負責人員有權根據《個人資料(私隱)條例》查閱和更正已提供的個人資料。查閱權包括取得本表格內關於其個人資料部分的副本。
- 4. 如對使用本表格收集的個人資料有任何查詢(包括查閱和更正資料),請與下述人員聯絡:

中西區民政事務處 中西區區議會秘書處 電話號碼: 2852 3549